

CE CAT II
EN 16321-1:2022
EY201

LENS MARKING

The lens is marked “**CE GLO C 16321 1-M**”.

CE: Mandatory conformity marking

GLO: High-speed particles impact resistance level (45m/s) at room temperature

C: High-speed particles impact resistance level (45m/s) at room temperature

Frame marking

The frame is marked with: 16321 1-M

Manufacturer logo (LWS): Identifies the manufacturer.

Article number (EY201): Identifies the product model.

16321: EN ISO 16321-1:2022

1-M: Applicable head size



LWS
HEALTH&SAFETY

LWS HEALTH & SAFETY BENELUX B.V.
DE KAZEMATTEN 14D
6681 CS BEMMEL
NETHERLANDS

INFO@LWSHEALTHANDSAFETY.COM
FOR DETAILS ABOUT DECLARATION
OF CONFORMITY PLEASE REFER TO
BELOW LINK:
WWW.LWSHEALTHANDSAFETY.COM



EN

USAGE

Safety glasses made of PC, transparent, including lenses, nose holder, and temples. Complies with EN ISO 16321:2022, protection against high-speed particles, impact level C. Use only at room temperature.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Can be worn all day.
- Do not wear over prescription glasses.
- Store in protective case when not in use.
- When transporting the product, use the original packaging where possible, or use a clean, dry polybag or case.
- No replaceable parts.

WARNINGS

- Check regularly for scratches or damage; replace if damaged.
- No protection against IR radiation (e.g., do not use for welding).
- Skin reactions possible; stop use if irritation occurs.
- Do not use after impact.
- If the impact level symbols are not equal on both the lens/filter and the frame, then it is the lower level that shall be assigned to the complete protector.

STORAGE

- Temperature: 5–40 °C
- Keep away from solvents and corrosive materials.
- Maximum lifespan: 2 years.

CLEANING

- Clean with soap and warm water.
- Use only a soft, non-abrasive cloth.

FR

UTILISATION

- Lunettes de protection en PC, transparentes, comprenant les verres, le support nasal et les branches.
- Conforme à la norme EN ISO 16321:2022, protection contre les particules à grande vitesse, niveau d'impact C.
- À utiliser uniquement à température ambiante.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Peut être porté toute la journée.
- Ne pas porter par-dessus des lunettes correctrices.
- Ranger dans un étui protecteur lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Lors du transport du produit, utiliser si possible l'emballage d'origine ou, à défaut, un sachet en polyéthylène propre et sec ou un étui propre et sec.
- Aucune pièce remplaçable.

AVERTISSEMENTS

- Vérifier régulièrement les rayures ou dommages ; remplacer si endommagé.
- Aucune protection contre le rayonnement IR (ne pas utiliser pour le soudage).
- Réactions cutanées possibles ; cesser l'utilisation en cas d'irritation.
- Ne pas utiliser après un impact.

STOCKAGE

- Température : 5–40 °C
- Tenir à l'écart des solvants et des matériaux corrosifs.
- Durée de vie maximale : 2 ans.

NETTOYAGE

- Nettoyer avec du savon et de l'eau tiède.
- Utiliser uniquement un chiffon doux non abrasif.

ES

USO

- Gafas de seguridad de PC, transparentes, que incluyen lentes, soporte nasal y patillas.
- Cumple con EN ISO 16321:2022, protección contra partículas a alta velocidad, nivel de impacto C.
- Usar solo a temperatura ambiente.

INSTRUCCIONES GENERALES

- Se puede usar todo el día.
- No usar sobre gafas graduadas.
- Guardar en estuche protector cuando no se use.
- Durante el transporte del producto, utilice, siempre que sea posible, el embalaje original o, en su defecto, una bolsa de polietileno limpia y seca o un estuche limpio y seco.
- No tiene piezas reemplazables.

ADVERTENCIAS

- Revisar regularmente si hay rayones o daños; reemplazar si está dañado.
- No protege contra radiación IR (por ejemplo, no usar para soldadura).
- Posibles reacciones cutáneas; suspender el uso si hay irritación.
- No usar después de un impacto.

ALMACENAMIENTO

- Temperatura: 5–40 °C
- Mantener alejado de disolventes y materiales corrosivos.
- Vida útil máxima: 2 años.

LIMPIEZA

- Limpiar con agua tibia y jabón.
- Usar solo un paño suave y no abrasivo.

DE

VERWENDUNG

- Schutzbrille aus PC, transparent, inkl. Gläser, Nasenhalter und Bügel.
- Entspricht EN ISO 16321:2022, Schutz gegen hochgeschwindige Partikel, Stufe C.
- Nur bei Raumtemperatur verwenden.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Kann ganztägig getragen werden.
- Nicht über Korrektionsbrillen tragen.
- Brille bei Nichtgebrauch im Schutzetui aufbewahren.
- Beim Transport des Produkts nach Möglichkeit die Originalverpackung verwenden oder alternativ einen sauberen, trockenen Polybeutel bzw. ein Behältnis nutzen.
- Keine austauschbaren Teile.

WARNUNGEN

- Brille regelmäßig auf Kratzer oder Schäden prüfen; beschädigte Brillen sofort ersetzen.
- Kein Schutz vor IR-Strahlung, z. B. beim Schweißen nicht verwenden.
- Hautreaktionen möglich; bei Reizung Gebrauch einstellen.
- Brille nach Stößen nicht weiterverwenden.

LAGERUNG

- Temperatur: 5–40 °C
- Von Lösungsmitteln und korrosiven Stoffen fernhalten.
- Maximale Lebensdauer: 2 Jahre.

REINIGUNG

- Mit Seife und warmem Wasser reinigen.
- Nur weiches, nicht abrasives Tuch verwenden.

NL

GEbruik

- Veiligheidsbril van PC, transparant, inclusief lenzen, neusbrug en pootjes.
- Voldoet aan EN ISO 16321:2022, bescherming tegen hogesnelheidspartikels, impactniveau C.
- Alleen bij kamertemperatuur gebruiken.

ALGEMENE INSTRUCTIES

- Kan de hele dag worden gedragen.
- Niet over een bril voor zichtcorrectie dragen.
- Bewaar in een beschermhoes wanneer niet in gebruik.
- Tijdens het transport van het product indien mogelijk de originele verpakking gebruiken of, als alternatief, een schone en droge polyzak of een schone en droge verpakking gebruiken.
- Geen vervangbare onderdelen.

WAARSCHUWINGEN

- Regelmatig controleren op krassen of schade; beschadigde bril vervangen.
- Geen bescherming tegen IR-straling (bijv. niet gebruiken bij lassen).
- Huidreacties mogelijk; stop met gebruik bij irritatie.
- Niet gebruiken na een impact.

OPSLAG

- Temperatuur: 5–40 °C
- Uit de buurt van oplosmiddelen en corrosieve stoffen houden.
- Maximale levensduur: 2 jaar.

REINIGING

- Reinig met zeep en warm water.
- Alleen een zachte, niet-schurende doek gebruiken.

PL

UŻYTKOWANIE

- Okulary ochronne z PC, przezroczyste, zawierające soczewki, mostek nosowy i zauszuki.
- Zgodne z EN ISO 16321:2022, ochrona przed cząstkami o dużej prędkości, poziom uderzenia C.
- Stosować tylko w temperaturze pokojowej.

INSTRUKCJE OGÓLNE

- Można nosić przez cały dzień.
- Nie nosić na okularach korekcyjnych.
- Przechowywać w etui ochronnym, gdy nie są używane.
- Brak wymiennych części.

OSTRZEŻENIA

- Regularnie sprawdzać zarysowania lub uszkodzenia; w razie uszkodzenia wymienić.
- Brak ochrony przed promieniowaniem podczerwonym (np. nie używać podczas spawania).
- Możliwe reakcje skórne; przerwać użycie w przypadku podrażnienia.
- Podczas transportu produktu, jeśli to możliwe, należy używać oryginalnego opakowania lub, alternatywnie, czystej i suchej torby polietylenowej albo czystego i suchego pojemnika.
- Nie używać po uderzeniu.

PRZECZYSZCZANIE

- Temperatura: 5–40 °C
- Trzymać z dala od rozpuszczalników i materiałów korozyjnych.
- Maksymalna żywotność: 2 lata.

CZYSZCZENIE

- Czyścić mydłem i ciepłą wodą.
- Używać tylko miękkiej, nieabrazyjnej ściereczki.

IT

USO

- Occhiali di sicurezza in PC, trasparenti, comprensivi di lenti, supporto nasale e aste.
- Conforme a EN ISO 16321:2022, protezione contro particelle ad alta velocità, livello di impatto C.
- Usare solo a temperatura ambiente.

ISTRUZIONI GENERALI

- Può essere indossato tutto il giorno.
- Non indossare sopra occhiali correttivi.
- Conservare nella custodia protettiva quando non in uso.
- Durante il trasporto del prodotto, utilizzare ove possibile l'imballaggio originale oppure, in alternativa, un sacchetto in polietilene pulito e asciutto o un contenitore pulito e asciutto.
- Nessuna parte sostituibile.

AVVERTENZE

- Controllare regolarmente graffi o danni; sostituire se danneggiato.
- Nessuna protezione contro radiazioni IR (ad es. non usare per saldatura).
- Possibili reazioni cutanee; interrompere l'uso in caso di irritazione.
- Non utilizzare dopo un impatto.

CONSERVAZIONE

- Temperatura: 5–40 °C
- Tenere lontano da solventi e materiali corrosivi.
- Durata massima: 2 anni.

PULIZIA

- Pulire con acqua tiepida e sapone.
- Usare solo un panno morbido e non abrasivo.

PT

USO

- Óculos de segurança em PC, transparentes, incluindo lentes, apoio nasal e hastes.
- Conforme EN ISO 16321:2022, proteção contra partículas de alta velocidade, nível de impacto C.
- Usar apenas à temperatura ambiente.

INSTRUÇÕES GERAIS

- Pode ser usado o dia todo.
- Não usar sobre óculos de grau.
- Guardar na caixa protetora quando não estiver em uso.
- Durante o transporte do produto, utilize, sempre que possível, a embalagem original ou, em alternativa, um saco de polietileno limpo e seco ou um recipiente limpo e seco.
- Sem peças substituíveis.

AVISOS

- Verificar regularmente se há riscos ou danos; substituir se estiver danificado.
- Não oferece proteção contra radiação IR (ex.: não usar para soldagem).
- Possíveis reações cutâneas; interrompa o uso em caso de irritação.
- Não usar após impacto.

ARMAZENAMENTO

- Temperatura: 5–40 °C
- Manter longe de solventes e materiais corrosivos.
- Vida útil máxima: 2 anos.

LIMPEZA

- Limpar com água morna e sabão.
- Usar apenas pano macio e não abrasivo.

NO

BRUK

- Sikkerhetsbriller laget av polykarbonat (PC), gjennomsliktige, inkludert linser, nesebro og stenger.
- I samsvar med EN ISO 16321:2022, beskyttelse mot høyhastighets partikler, støtklasse C.
- Bruk kun ved romtemperatur.

GENERELLE INSTRUKSJONER

- Kan brukes hele dagen.
- Ikke bruk over vanlige briller.
- Oppbevares i beskyttelsesetui når de ikke er i bruk.
- Ved transport av produktet skal originalemballasjen brukes der det er mulig, eller alternativt en ren og tørr polybag eller en ren og tørr beholder.
- Ingen utskiftbare deler.

ADVARSLER

- Sjekk jevnlig for riper eller skader; bytt ut hvis skadet.
- Ingen beskyttelse mot IR-stråling (f.eks. ikke bruk ved sveising).
- Hudreaksjoner kan forekomme; stopp bruk hvis iritasjon oppstår.
- Ikke bruk etter støt.

OPPBEVARING

- Temperatur: 5–40 °C
- Hold unna løsemidler og etsende materialer.
- Maksimal levetid: 2 år.

RENGJØRING

- Rengør med såpe og varmt vann.
- Bruk kun en myk, ikke-slipende klut.

TK

KULLANIM

- PC malzemenen yapılmış şeffaf koruyucu gözlük, lensler, burun dayanağı ve kulaklıklar dahil.
- EN ISO 16321:2022 standardına uygun, yüksek hızlı parçacıklara karşı koruma, darbe seviyesi C.
- Sadece oda sıcaklığında kullanın.

GENEL TALIMATLAR

- Tüm gün takılabilir.
- Numara gözlüklerin üzerine takmayın.
- Kullanılmadığında koruyucu kutuda saklayın.
- Ürünün taşınması sırasında mümkünse orijinal ambalaj kullanılmalı veya alternatif olarak temiz ve kuru bir polietilen torba ya da temiz ve kuru bir muhafaza kullanılmalıdır.
- Değiştirilebilir parça yoktur.

UYARILAR

- Çizik veya hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin; hasarlıysa değiştirin.
- IR ışınlarına karşı koruma sağlamaz (örn. kaynak için kullanmayın).
- Çilt reaksiyonları olabilir; tahriş durumunda kullanımı durdurun.
- Darbe aldıktan sonra kullanmayın.

SAKLAMA

- Sıcaklık: 5–40 °C
- Çözücülerden ve aşındırıcı maddelerden uzak tutun.
- Maksimum kullanım ömrü: 2 yıl.

TEMİZLİK

- Sabun ve ılık su ile temizleyin.
- Sadece yumuşak, aşındırıcı olmayan bir bez kullanın.

SE

ANVÄNDNING

- Skyddsglasögon av PC, genomskinliga, inklusive linser, nashållare och skalmar.
- Uppfyller EN ISO 16321:2022, skydd mot höghastighetspartiklar, stötnivå C.
- Använd endast vid rumstemperatur.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Kan bäras hela dagen.
- Bär inte över receptglasögon.
- Förvara i skyddsetui när de inte används.
- Vid transport av produkten ska originalförpackningen användas i möjligaste mån, eller alternativt en ren och torr polybag eller ett rent och torrt fodral.
- Inga utbytbara delar.

VARNINGAR

- Kontrollera regelbundet för repor eller skador; byt ut vid skada.
- Inget skydd mot IR-strålning (t.ex. ej för svetsning).
- Hudreaktioner kan förekomma; avbryt användning vid irritation.
- Använd inte efter stöt.

FÖRVARING

- Temperatur: 5–40 °C
- Håll borta från lösningsmedel och frätande ämnen.
- Maximal livslängd: 2 år.

RENGÖRING

- Rengör med tvål och varmt vatten.
- Använd endast en mjuk, icke-slipande trasa.

DA

BRUG

- Sikkerhedsbriller af PC, gennemsigtige, inkl. linser, næsebro og stænger.
- Overholder EN ISO 16321:2022, beskyttelse mod højhastighedspartikler, slagfasthedsniveau C.
- Brug kun ved stuetemperatur.

GENERELLE INSTRUKTIONER

- Kan bæres hele dagen.
- Må ikke bæres over briller med styrke.
- Opbevar i beskyttelsesetui, når de ikke er i brug.
- Under transport af produktet skal den originale emballage anvendes, hvor det er muligt, eller alternativt en ren og tør poly-pose eller en ren og tør beholder.
- Ingen udskiftelige dele.

ADVARSLER

- Kontroller regelmæssigt for ridser eller skader; udskift, hvis beskadiget.
- Ingen beskyttelse mod IR-stråling (f.eks. må ikke bruges til svejsning).
- Mulige hudreaktioner; stop brugen ved irritation.
- Må ikke bruges efter stød.

OPBEVARING

- Temperatur: 5–40 °C
- Hold væk fra opløsningsmidler og ætsende materialer.
- Maksimal levetid: 2 år.

RENGØRING

- Rengør med sæbe og varmt vand.
- Brug kun en blød, ikke-slibende klud.

FI

KÄYTTÖ

- Suojalasit, valmistettu polykarbonaatista (PC), läpinäkyvät, sisältäen linssit, nenäsillan ja sankojen osat.
- Vastaa standardia EN ISO 16321:2022, suojaus suurinopeuksisia hiukkasia vastaan, iskuluokka C.
- Käytettävä vain huoneenlämmössä.

YLEISET OHJEET

- Voi käyttää koko päivän.
- Älä käytä tavallisten silmälasien päällä.
- Säilytä suojakotelossa, kun et käytä laseja.
- Tuotetta kuljetettaessa tulee mahdollisuuksien mukaan käyttää alkuperäistä pakkausta tai vaihtoehtoisesti puhdasta ja kuivaa polyeteenipussia tai puhdasta ja kuivaa säilytysastiaa.
- Ei vaihdettavia osia.

VAROITUKSET

- Tarkista säännöllisesti naarmut tai vauriot; vaihda, jos vaurioitunut.
- Ei suojaa IR-säteilyltä (esim. älä käytä hitsauksessa).
- Ihoreaktiot mahdollisia; lopeta käyttö, jos ilmenee ärsytystä.
- Älä käytä iskun jälkeen.

SÄILYTYS

- Lämpötila: 5–40 °C
- Pidä poissa luotimista ja syövyttävistä aineista.
- Maksimi käyttöikä: 2 vuotta.

PUHDISTUS

- Puhdista saippualla ja lämpimällä vedellä.
- Käytä vain pehmeää, naarmuuntumatonta liinaa.

AR

الاستخدام

- شفافة، تشمل العدسات، وسادة الأنف والأذرع، نظارات أمان مصنوعة من البولي كربونات.
- 16321:2022 C. حماية ضد الجسيمات عالية السرعة، مستوى مقاومة EN ISO مطابقة للمعيار استخدامها فقط في درجة حرارة الغرفة.

التعليمات العامة

- يمكن ارتداؤها طوال اليوم.
- لا تُرتدى فوق النظارات الطبية.
- احفظها في علبة واقية عند عدم الاستخدام.

أثناء نقل المنتج، يُرجى استخدام العبوة الأصلية إن أمكن، أو بدلاً من ذلك استخدام كيس بولي إيثيلين نظيف وجاف أو حافظة نظيفة وجافة

- لا توجد أجزاء قابلة للاستبدال.

التحذيرات

- افحصها بانتظام للتأكد من عدم وجود خدوش أو تلف؛ واستبدلها إذا تضررت.
- على سبيل المثال لا تستخدمها أثناء اللحام (IR) لا توفر حماية من الأشعة تحت الحمراء.

- قد تحدث تفاعلات جلدية؛ توقف عن الاستخدام إذا ظهرت تهيجات.

- لا تستخدمها بعد التعرض لضربة أو صدمة.

التخزين

- °C درجة الحرارة: 5-40

- ابتعد عن المذيبات والمواد المسببة للتآكل.

- المدة القصوى للاستخدام: سنتان.

التنظيف

- نظفها باستخدام الصابون والماء الدافئ.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وغير كاشطة فقط.